

Фурна за вграждане

Наръчник на потребителя и
инструкции за монтаж

B1ACE4A.0

За допълнителна информация, моля, вижте Ръководство- то за цифрови потребители.



Съдържание

Ръководство за употреба

1	Безопасност	2
2	Предотвратяване на материални щети.....	5
3	Опазване на околната среда и икономия	5
4	Запознаване	6
5	Принадлежности	8
6	Преди първата употреба	10
7	Основни положения при работа с уреда.....	10
8	Времеви функции	11
9	Зашита от деца	12
10	Бързо загряване	12
11	Основни настройки.....	13
12	Почистване и поддръжка	14
13	Функция за почистване	16
14	Поставка	17
15	Врата на уреда.....	17
16	Отстраняване на неизправности.....	20
17	Предаване за отпадъци	21
18	Отдел по обслужване на клиенти.....	22
19	Така става	22
20	РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ.....	26
20.1	Общи монтажни указания	26

⚠ 1 Безопасност

Спазвайте указанията за безопасност по-долу.

1.1 Общи указания

- Прочетете внимателно това ръководство.
- Запазете ръководството, както и продуктovата информация, за по-нататъшна справка или за следващите собственици.

- Не свързвайте уреда в случай на повреда, получена по време на транспортирането.

1.2 Употреба по предназначение

Този уред е предназначен само за вграждане. Вземете под внимание специалното ръководство за монтаж.

Само специализиран експертен персонал може да свързва уреда без щекер. При повреди поради неправилно свързване правото на гаранция отпада.

Използвайте уреда само:

- за приготвяне на ястия и напитки.
- в домакинството и в затворени помещения в домашна обстановка.
- на височина до 4000 м над морското равнище.

Не използвайте уреда:

- с външен таймер или дистанционно управление.

1.3 Ограничение на кръга от потребители

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от употребата опасности.

Децата не трябва да играят с уреда.

Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца на възраст под 15 години и без наблюдение.

Дръжте деца на възраст под 8 години далеч от уреда и захранващия кабел.

1.4 Безопасна употреба

Винаги вкарвайте принадлежностите по правилния начин в камерата.

→ "Принадлежности", Страница 8

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!

Съхраняваните в камерата за готове запалими предмети могат да се запалят.

- ▶ Никога не съхранявайте запалими предмети в камерата.
- ▶ Ако има дим, уредът трябва да се изключи или щепселт да се изтегли и вратата да се остави затворена, за да се задушат евентуалните пламъци.

Остатъците от храна, мазнината и сокът от печенето могат да се запалят.

- ▶ Преди работа отстранявайте грубите замърсявания от камерата, от нагревателните елементи и принадлежностите.

При отваряне на вратата на уреда се образува въздушно течение. Хартията за печене може да докосне нагревателните елементи и да се възпламени.

- ▶ Никога не поставяйте хартия за печене при предварително нагряване и по време на готове незакрепена върху принадлежностите.
- ▶ Винаги подходящо разрязвайте хартията за печене и поставяйте върху нея съд или форма за печене.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

По време на употреба уредът и неговите докосващи се части са горещи.

- ▶ Изиска се внимание, за да се избегне докосването на нагревателните елементи.
- ▶ Малките деца на възраст под 8 години трябва да стоят далеч.

Принадлежностите или съда се нагорещват много.

- ▶ Винаги изваждайте горещите принадлежности или съдове с топлозащитни ръкавици от камерата.

Алкохолните пари могат да се възпламенят в горещата камера. Вратата на уреда може да гръмне. Могат да излязат горещи пари и пламъци.

- ▶ Използвайте само малки количества напитки с висок процент на алкохол в ястията.
- ▶ Не нагрявайте спиртни напитки ($\geq 15\% \text{ vol.}$) в неразредено състояние (напр. за поливане на ястия).
- ▶ Отворете внимателно вратата на уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряне с гореща вода!

Достъпните части при работа стават горещи.

- ▶ Никога не докосвайте горещите части.
- ▶ Дръжте децата далеч.

При отваряне на вратата на уреда може да излезе гореща пара. Парата според температурата не е видима.

- ▶ Внимателно отваряйте вратата на уреда.
- ▶ Дръжте децата далеч.

От водата в горещата камера се образува гореща водна пара.

- ▶ Никога не наливайте вода в нагорещена камера за готове.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Надрасканото стъкло на вратата на уреда може да се пръсне.

- ▶ Не използвайте остри абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистването на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността.

Уредът и неговите части могат да са остри.

- ▶ Внимание при боравене и почистване.
- ▶ Ако е възможно, носете защитни ръкавици.

Пантите на вратата на уреда се движат при отваряне и затваряне на вратата и можете да се преципете.

- ▶ Не бъркайте в областта на пантите.
- ▶ Компонентите във вратата на уреда могат да са с остри ръбове.
- ▶ Носете защитни ръкавици.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

Некомпетентно извършените ремонти представляват опасност.

- ▶ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извърши ремонти на уреда.
- ▶ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- ▶ Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред бъде повреден, той трябва да се смени от обучен специализиран персонал.

Повредена изолация на кабела за свързване към мрежата представлява опасност.

- ▶ Никога не допускайте контакт на кабела за свързване към мрежата с източници на топлина или горещи части на уреда.
- ▶ Никога не допускайте контакт на кабела за свързване към мрежата с остри върхове или ръбове.
- ▶ Никога не прегъвайте, не притискайте и не променяйте кабела за свързване към мрежата.

Проникващата влага може да предизвика токов удар.

- ▶ За почистване на уреда не използвайте машина за почистване с пара или с високо налягане.

Повреден уред или кабел за свързване към мрежата представляват опасност.

- ▶ Никога не пускайте в експлоатация повреден уред.
- ▶ Никога не дърпайте кабела за свързване към мрежата, за да отделите уреда от електрозахранващата мрежа. Винаги хващайте щепсела на кабела за свързване към мрежата.
- ▶ Ако уредът или кабелът за свързване към мрежата са повредени, незабавно издърпайте щепсела на кабела за свърз-

ване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.

- ▶ Свържете се със службата за обслужване на клиенти. → Страница 22

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от задушаване!

Деца могат да нахлузят на главата си опаковъчния материал или да се увият в него и да се задушат.

- ▶ Дръжте далеч от деца опаковъчния материал.
 - ▶ Не допускайте деца да играят с опаковъчния материал.
- Деца могат да вдишат или да погълнат малки части и да се задушат.
- ▶ Дръжте далеч от деца малките части.
 - ▶ Не допускайте деца да играят с малки части.

1.5 Халогенна крушка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

Лампичките в камерата се нагряват много. Известно време след изключването все още има опасност от изгаряне.

- ▶ Не докосвайте стъкления капак.
- ▶ При почистване избягвайте контакт с кожата.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

При смяна на крушката в камерата контакти във фасунгата на крушката са под напрежение.

- ▶ Преди смяна на крушката се уверявайте, че уредът е изключен, за да избегнете възможен електрически удар.
- ▶ Изтеглете допълнително щепсела или изключете предпазителя в кутията с предпазители.

2 Предотвратяване на материални щети

2.1 По правило

ВНИМАНИЕ!

Алкохолните пари могат да се възпламенят в горещата камера и да доведат до трайно повреждане на уреда. Чрез детонация вратата на уреда може да гъръмне, респ. да падне. Стъклата на вратата могат да се спукат и да се пръснат. Чрез възникналото подналягане камерата може да се деформира силно навътре.

- ▶ Не нагрявайте спиртни напитки ($\geq 15\% \text{ vol.}$) в не-разредено състояние (напр. за поливане на ястия).

Водата от дъното на камерата при работа на уреда с температури над 120°C причинява щети по емайла.

- ▶ Ако има вода върху дъното на камерата, не стартирайте работа.
- ▶ Преди работа избръшете водата от дъното на камерата.

Предметите върху пода на камерата при над 50°C предизвикват натрупване на топлина. Времената за печене и пържене повече не съответстват и емайлът се уврежда.

- ▶ Не поставяйте върху пода на камерата принадлежности, хартия за печене или фолио, от какъвто и да е вид.
- ▶ Поставяйте съда върху пода на камерата, само ако е настроена температура под 50°C .

Ако в горещата камера се намира вода, се образува водна пара. Възможни са повреди поради смяната на температурата.

- ▶ Никога не наливайте вода в нагорещената камера за готовене.
- ▶ Никога не поставяйте съд с вода върху дъното на камерата.

Влажността за по-дълго време в камерата води до корозия.

- ▶ След употреба подсушете камерата.
- ▶ Не съхранявайте влажни хранителни продукти в затворената камера за готовене за продължително време.
- ▶ Не съхранявайте ястия в камерата.

Охлаждането с отворена врата на уреда поврежда с течение на времето съседните шкафове.

- ▶ След работа с високи температури оставете камерата да се охлади само в затворено състояние.
- ▶ Не захващайте предмети с вратата на уреда.
- ▶ След работа с много влага оставете камерата отворена, за да изсъхне.

Плодовият сок, който капе от тавата за печене, оставя петна, които повече не могат да се отстранят.

- ▶ Не покривайте прекалено обилно тавата за печене при много сочен плодов сладкиш.
- ▶ Ако е възможно, използвайте по-дълбока универсална тава.

Почистващият препарат за фурна в топлата камера поврежда емайла.

- ▶ Никога не използвайте почистващи препарати за фурна в топла камера.
- ▶ Преди следващото нагряване отстранете напълно остатъците от камерата и от вратата на уреда.

Ако уплътнението е силно замърсено, вратата на уреда вече не може да се затвори добре при работа. Съседните мебелни повърхности могат да бъдат повредени.

- ▶ Винаги поддържайте уплътнението чисто.
- ▶ Никога не използвайте уреда с повредено уплътнение или без уплътнение.

Чрез използването на вратата на уреда като повърхност за сядане или опиране вратата на уреда може да се повреди.

- ▶ Не поставяйте предмети и не сядайте или се увисвайте или опирайте върху вратата на уреда.
- ▶ Не поставяйте съдове или аксесоари върху вратата на уреда.

Според типа на уреда принадлежността може да надраска стъклото на вратата при затваряне на вратата на уреда.

- ▶ Винаги вкарайте принадлежностите до упор в камерата.

3 Опазване на околната среда и икономия

3.1 Предаване на опаковката за отпадъци

Опаковъчните материали са съвместими с околната среда и могат да се използват повторно.

- ▶ Предавайте отделните компоненти за отпадъци разделно според вида.

3.2 Пестене на енергия

Ако спазвате тези указания, Вашият уред ще консумира по-малко ток.

Загрявайте предварително уреда само ако това се посочва в рецептата или в препоръките за настройка.

- Ако не загреете предварително уреда, спестявате до 20% енергия.

Използвайте тъмни, боядисани в черно или емалирани форми за печене.

- Тези форми за печене поемат особено добре топлината.

По възможност рядко отваряйте вратата на уреда при работа.

- Температурата в камерата се запазва и уредът не трябва да нагрява допълнително.

Печете няколко ястия директно едно след друго или паралелно.

- Камерата е загрята след първото печене. Така се скъсява времето за печене за следващите сладкиши.

При по-дълги времена на готвене изключете уреда 10 минути преди края на времето за готвене.

- Остатъчната топлина стига за сготвяне на ястие-то.

Не отстранявайте използвани принадлежности от камерата.

- Излишни части на принадлежностите не бива да се загряват.

Оставяйте дълбоко замразените храни да се размразят преди пригответянето.

- Енергията за размразяване на ястията се пести.

Бележка:

Уредът се нуждае:

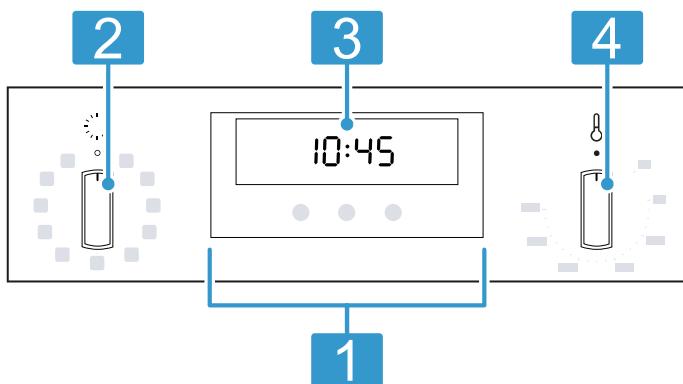
- в режим с включен дисплей от макс. 1 W
- в режим с изключен дисплей от макс. 0,5 W

4 Запознаване

4.1 Обслужващи елементи

Посредством панела за обслужване се настройват всички функции на Вашия уред и се извежда информация относно режима на работа.

В зависимост от типа уред детайлите на фигурата могат да се различават, напр. по цвят и форма.



4.2 Бутона

Бутоните са чувствителни на допир повърхности. За да изберете функция, натиснете съответния бутон.

Символ	Име	Употреба
(-)	Времеви функции	Настройване на час, таймер, продължителност или край → "Времеви функции", Страница 11
<	Стрелка наляво	Намаляване на стойностите на настройка
>	Стрелка надясно	Увеличаване на стойностите на настройка

4.3 Дисплей

На дисплея виждате текущо настроените стойности, възможностите за избор или текстове с указания.

Червената лента над или под съответния символ указва коя стойност е активна или може да се променя.

Символ	Име	Употреба
匙	Активирана е защитата от деца	Заштитата от деца е активирана → "Зашита от деца", Страница 12
炽	Индикация за нагряване	Уредът нагрява → "Индикация за нагряване", Страница 8

4.4 Видове нагряване

Тук ще откриете преглед на видовете нагряване. Ще получите препоръки за използването на видовете нагряване.

Символ	Вид загряване	Използване и начин на функциониране
↗	Горещ въздух Circo Therm	Печене и пържене на едно или няколко нива. Вентилаторът разпределя топлината на кръглото нагревателно тяло в задната стена равномерно по цялата камера.
↘	Circo Therm мек	Готовете щадящо избрани ястия без предварително нагряване на едно ниво. Вентилаторът разпределя топлината на кръглото нагревателно тяло в задната стена равномерно по цялата камера. Ястието се приготвя на фази с остатъчна топлина. Изберете температура между 120 °C и 230 °C. По време на готовенето дръжте вратата на уреда затворена. Този вид на загряване се използва за установяване на разхода на енергия в режим на рециркулация на въздуха и на класа на енергийна ефективност.
↖	Положение пица	Приготвяйте пица или ястия, които се нуждаят от много топлина отдолу. Загрейте долния реотан и пръстеновидния реотан в задната стена.
≡	Долно загряване	Допичане на ястия или готовене във водна баня. Топлината идва отдолу.
~~~	Грил, гол. повърх.	Печене на грил на плоски продукти като пържоли, наденички или тост. Гратиниране на ястия. Цялата повърхност под нагревателното тяло на грила става гореща.
~~~	Термогрил	Печене на птици, цели риби или по-големи парчета месо. Нагревателното тяло на грила и вентилаторът се включват и изключват последователно. Вентилаторът завихря горещия въздух около ястието.
≡≡	Горно/Долно нагряване	Традиционно печене или пържене на едно ниво. Видът на загряване е особено подходящ за сладкиш със сочна плънка. Топлината идва равномерно отгоре и отдолу. Този вид на нагряване се използва за установяване на разхода на енергия в конвенционален режим.

4.5 Функции

Тук ще откриете общ преглед на функциите. Посредством копчето за избор на функция се настройват функциите.

Символ	Име	Употреба
⌚	Бързо загряване	Бързо загрейте камерата без принадлежности. → "Бързо загряване", Страница 12
💡	Лампичка на фурната	Осветете камерата без нагряване. → "Осветление", Страница 8
☒	Easy Clean	Easy Clean ☒ разтваря леките замърсявания в камерата. → "Помощ при почистване Easy Clean ", Страница 16

4.6 Температура и степени на настройване

Към видовете на нагряване и функциите има различни настройки.

Бележка: При температурни настройки над 250 °C уредът сваля температурата след ок. 10 минути до ок. 240 °C. Ако Вашият уред има вид загряване горно/долно или долно загряване, това снижаване на температурата там не се случва.

Символ	Функция	Употреба
●	Нулева позиция	Уредът не загрява.
50 - 275	Температурен диапазон	Настройте температурата в °C в камерата.

Символ	Функция	Употреба
Δ	Easy Clean	Настройте помощта при почистване.
~~	Грил интензивно	Максимално регулируемата температура за Грил, гол. повърх. и Грил, малка повърхност (според типа на уреда).

Индикация за нагряване

Уредът Ви показва кога нагрява.

Ако уредът загрява, на дисплея светва символа Δ. През паузите на нагряване символът угасва. Ако нагрявате предварително, оптималното време за вкарване на ястието е достигнато, когато символът за пръв път угасне.

Бележка: Поради термичната поносимост показваната температура може да се различава от фактическата температура в камерата.

4.7 Камера

Функциите в камерата улесняват работата на вашия уред.

Поставка

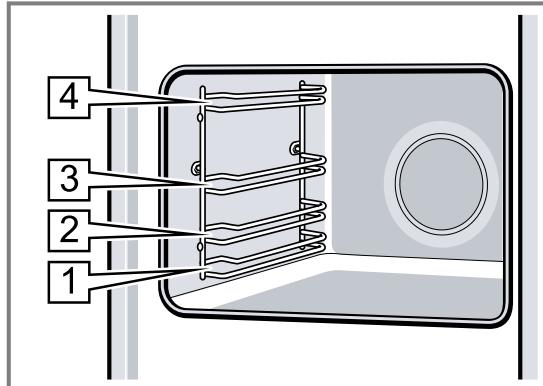
В поставките в камерата можете да вкарвате принадлежности на различни височини.

→ "Принадлежности", Страница 8

Вашият уред има 4 височини на вкарване. Височините на вкарване се броят отдолу нагоре.

Поставките можете да откачете напр. за почистване.

→ "Поставка", Страница 17



Самопочистващи се повърхности

Задната стена на камерата е самопочистваща се. Самопочистващите се повърхности са покрити с покреста, матова керамика и имат груба повърхност. Ако уредът работи, самопочистващите се повърхности поемат от печеното и грила пръски мазнина и ги разграждат.

Ако самопочистващите се повърхности по време на работа не се почистват вече достатъчно, камерата се загрява целенасочено.

→ "Почистване на самопочистващите се повърхности в камерата", Страница 15

Осветление

Лампата на фурната осветява камерата.

При повечето видове нагряване и функции осветлението по време на работа свети. При прекратяване на режима с копчето за избор на функции осветлението се изключва.

С позиция **Лампичка на фурната** на функционалния превключвател можете да включите осветлението без нагряване.

Бележка: Охлаждащият вентилатор работи и на положение **Лампичка на фурната**.

Охлаждащ вентилатор

Охлаждащият вентилатор автоматично се включва по време на работа. Въздухът се отвежда през вратата.

ВНИМАНИЕ!

Не покривайте вентилационните отвори над вратата на уреда. Уредът прегрява.

► Дръжте вентилационните отвори свободни.

За да се охлади по-бързо уредът след работа, вентилаторът продължава работа за известно време.

Врата на уреда

Ако отворите вратата на уреда при работа, работата продължава.

5 Принадлежности

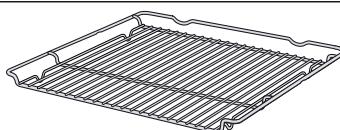
Използвайте оригинални принадлежности. Те са специално пригодени за Вашия уред.

Бележка: При нагорещяване принадлежностите могат да се деформират. Деформирането не повлиява функционирането. Когато принадлежностите се охладят, деформацията изчезва.

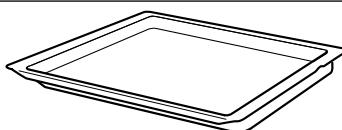
Според типа уред доставената принадлежност може да е различна.

Аксесоари

Скара



Универсална тава

**Употреба**

- Форми за сладкиши
- Форми за пудинг
- Съдове
- Месо, напр. печено или парчета грил
- Дълбокозамразени ястия

- Сочен сладкиш
- Сладки
- Хляб
- Голямо парче месо за пържене
- Дълбокозамразени ястия
- Улавяйте отцеждащите се течности, напр. мазнината при печене на грил върху скара.

5.1 Функция за фиксиране

Функцията за фиксиране не позволява преобръщането на допълнителните принадлежности при изтегляне.

Можете да изтеглите принадлежностите до половината докато се фиксират. Защитата от преобръщане функционира само когато принадлежностите са правилно вкарвани в камерата.

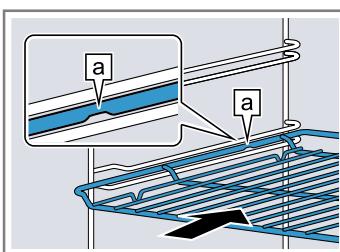
5.2 Вкарване на принадлежностите в камерата

Винаги вкарвайте принадлежностите по правилния начин в камерата. Само така принадлежностите могат да се изтеглят до половината без преобръщане.

1. Завъртете принадлежностите така, че жлебът **a** да е отзад и да сочи надолу.
2. Вкарвайте допълнителните принадлежности между двата водача на височината на вкарване.

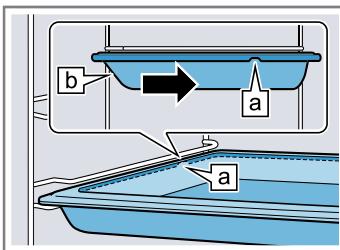
Скара

Вкарвайте скарата с отворената страна към вратата на уреда и с извивката **—** надолу.



Форма за печене
напр. универсална тава или тава за печене

Вкарвайте ламарината със скосяването **b** към вратата на уреда.



3. Вкарайте докрай принадлежностите, така че да не се докосва вратата на уреда.

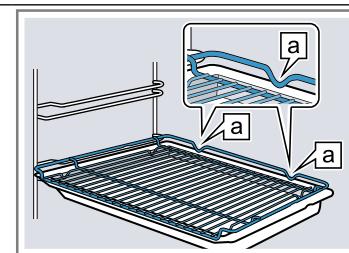
Бележка: Извадете принадлежностите, които няма да са ви нужни при работа, от камерата.

Комбиниране на допълнителни принадлежности

За да уловите отцеждащата се течност, можете да комбинирате скарата с универсалната тава.

1. Поставете скарата така върху универсалната тава, че двата разделителя **a** да са отзад върху ръба на универсалната тава.
2. Вкарвайте универсалната тава между двата водача на височината на вкарване. Скарата при това е над горния водач.

Скара върху универсална тава

**5.3 Допълнителни принадлежности**

Можете да закупите допълнителни принадлежности от службата обслужване на клиенти, от специализираните магазини или по интернет.

Предлаганата широка гама принадлежности за Вашия уред ще намерите в интернет или в нашия проспект:

www.neff-international.com

Принадлежностите са специфични за уреда. При покупка винаги посочвайте точното обозначение (E-Nr.) на Вашия уред.

Можете да се осведомите относно принадлежностите, които са налични за Вашия уред, в онлайн магазина или при отдела по обслужване на клиенти.

6 Преди първата употреба

Извършете настройките за първото пускане в експлоатация. Почистете уреда и принадлежностите.

6.1 Първо пускане в експлоатация

Трябва да извършите настройките за първото въвеждане в експлоатация преди да можете да използвате уреда.

Настройване на часа

След свързване на уреда или след спиране на тока на дисплея часът мига. Часът започва от 12:00. Настойте актуалния час.

Изискване: Копчето за избор на функция трябва да е на нулева позиция о.

1. Настройте часа с бутон < или >.
2. Натиснете бутона ⓧ.

✓ Дисплеят показва настроения час.

Съвет: Можете да установите в основните настройки → Страница 13 дали на дисплея да се показва часа.

6.2 Почистване на уреда преди първата употреба

Почистете камерата и принадлежностите преди за пръв път да пригответе ястия с уреда.

1. Извадете принадлежностите и остатъците от опаковката като стиропор от камерата.
2. Преди загряването избършете гладките повърхности в камерата с мека, влажна кърпа.
3. Докато уредът нагрява, проветрявайте помещението.
4. Настройте вида на загряване и температурата.
→ "Основни положения при работа с уреда", Страница 10

Вид загрява-не Горещ въздух Circo Therm

Температура максимално

Времетр. 1 час

5. Изключете уреда след посочената продължителност.
6. Изчакайте докато камерата се охлади.
7. Почистете гладките повърхности със сапунен разтвор и кърпа.
8. Почистете принадлежностите със сапунен разтвор и кърпа или с мека четка.

7 Основни положения при работа с уреда

7.1 Включване на уреда

- ▶ Завъртете копчето за избор на функция на позиция извън нулевата позиция о.
- ✓ Уредът е включен.

7.2 Изключване на уреда

- ▶ Завъртете копчето за избор на функция на нулева позиция о.
- ✓ Уредът е изключен.

7.3 Настройване на вида нагряване и температурата

1. Видът на нагряване се настройва с копчето за избор на функция.
2. Настройте температурата или степента на грила посредством копчето за избор на температура.
- ✓ След няколко секунди уредът започва да нагрява.

3. Когато Вашето ястие е готово, изключете уреда.

Съвети

- Най-подходящият вид на загряване за Вашето ястие ще откриете в описанието на видовете загряване.
→ "Видове нагряване", Страница 7
- Можете да настройвате на уреда продължителността и времето на край за режима на работа.
→ "Времеви функции", Страница 11

Промяна на вида загряване

По всяко време можете да промените вида на нагряване.

- ▶ Настройте желания вид на нагряване с копчето за избор на функция.

Промяна на температурата

Можете по всяко време да променяте температурата.

- ▶ С копчето за избор на температура настройте желаната температура.

8 Времеви функции

Вашият уред има различни времеви функции, с които можете да управлявате работата.

8.1 Преглед на функциите за време

С бутона изберете различните функции за време.

Функция за време	Употреба
Таймер	Можете да настройвате таймера независимо от работата. Това не оказва влияние върху уреда.
Продължителност	Ако настроите продължителност за работа, уредът приключва автоматично нагряване след изтичане на продължителността.
Край	Към продължителността можете да настроите час, в който да свършва работата. Уредът стартира автоматично, така че работата да приключи в желания час.
Точно време	Можете да настроите часа.

8.2 Настройка на таймера

Таймерът работи независимо от работата. Можете да настроите таймера при включен и изключен уред до 23 часа и 59 минути. Таймерът има собствен сигнал, така че да чуете кога свършва таймер или продължителност.

- Натискайте бутона дотогава, докато на дисплея не се маркира .
- Настройте времето на таймера с бутона или .

Бутон	Примерна стойност
	5 минути
	10 минути

До 10 минути таймерът може да се настройва на стъпки от по 5 секунди. След това времевите стъпки стават толкова по-големи, колкото по-голяма е стойността.

- След няколко секунди таймерът стартира и времето започва да тече.
- Ако времето на таймера е изтекло, прозвучава сигнал и на дисплея времето на таймера се нулира.
- Ако времето на таймера е изтекло:
 - За да изключите таймера, натиснете произволен бутон.

Промяна на таймера

Можете по всяко време да променяте времето на таймера.

Изискване: На дисплея се маркира .

- Променете времето на таймера с бутона или .
- След няколко секунди уредът приема промяната.

Прекъсване на таймера

Можете по всяко време да прекъснете времето на таймера.

Изискване: На дисплея се маркира .

- Нулирайте времето на таймера с бутона .
- След няколко секунди уредът приема промяната и угасва.

8.3 Настройка на продължителност

Продължителността за работата можете да настроите до 23 часа и 59 минути.

Изискване: Вид на нагряване и температура или степен са настроени.

- Натискайте бутона дотогава, докато на дисплея не се маркира .
- Настройте продължителността с бутон или .

Бутон	Примерна стойност
	10 минути
	30 минути

До един час продължителността може да се настройва на минутни стъпки, а след това на стъпки от 5 минути.

- След няколко секунди уредът започва да нагрява и продължителността почва да тече.
- Ако продължителността е изтекла, прозвучава сигнал и на дисплея продължителността се нулира.
- Ако продължителността е изтекла:
 - За да прекратите сигнал предсрочно, натиснете произволен бутон.
 - За да настроите отново продължителност, натиснете бутон .
 - Когато Вашето ястие е готово, изключете уреда.

Промяна на продължителност

Можете да променяте продължителността по всяко време.

Изискване: На дисплея се маркира .

- Променете продължителността с бутон или .
- След няколко секунди уредът приема промяната.

Прекъсване на продължителността

Можете по всяко време да прекъснете продължителността.

Изискване: На дисплея се маркира .

- Нулирайте продължителността с бутона .
- След няколко секунди уредът приема промяната и продължава нагряване без продължителност.

8.4 Настройване на края

Часа, в който свършва продължителността, можете да премествате до 23 часа и 59 минути.

Бележки

- При видове нагряване с функция за грил краят не може да се настройва.
- За да запазите добър резултат от готовното, не измествайте повече края, когато работата е започната.
- За да не се развалят хранителните продукти, не ги оставяйте твърде дълго в камерата.

Изисквания

- Вид на нагряване и температура или степен са настроени.
- Настроена е продължителност.
- 1. Натискайте бутона дотогава, докато на дисплея не се маркира .
- 2. Натиснете бутона или .
- ✓ Дисплеят показва изчисления край.
- 3. Изместете края с бутона или .
- ✓ След няколко секунди уредът приема настройката и дисплеят показва настроения край.
- ✓ Когато изчисленото време на старт се достигне, уредът започва да нагрява и продължителността изтича.
- ✓ Ако продължителността е истекла, прозвучава сигнал и на дисплея продължителността се нулира.
- 4. Ако продължителността е истекла:
 - За да прекратите сигнал предсрочно, натиснете произволен бутон.
 - За да настроите отново продължителност, натиснете бутона .
 - Когато Вашето ястие е готово, изключете уреда.

Промяна на края

За да получите добър резултат от готвенето, можете да променяте настроения край само докато стартира работата и изтече продължителността.

Изискване: На дисплея се маркира .

- Изместете края с бутона или .
- ✓ След няколко секунди уредът приема промяната.

9 Защита от деца

Обезопасете Вашия уред, за да не могат децата по погрешка да го включват или да променят настройките.

Бележки

- Можете да настройвате в основните настройки → Страница 13 дали функцията за защита от деца да се настройва.
- След спиране на тока защитата от деца е деактивирана.

Със защитата от деца можете да блокирате само елементите за управление на уреда.

10 Бързо загряване

За да спестите време, можете да скъсите с бързо нагряване времето на нагряване.

Използвайте бързото нагряване само при настроени температури над 100 °C.

След бързото нагряване най-добре използвайте следните видове загряване:

- Горещ въздух Circo Therm

Прекъсване на края

Можете по всяко време да изтриете настроения край.

Изискване: На дисплея се маркира .

- Нулирайте края с бутона до актуалния час плюс настроената продължителност.
- ✓ След няколко секунди уредът приема промяната и започва да нагрява. Продължителността започва да тече.

8.5 Настройване на часа

След свързване на уреда или след спиране на тока на дисплея часът мига. Часът започва от 12:00. Настройте актуалния час.

Изискване: Копчето за избор на функция трябва да е на нулева позиция о.

1. Настройте часа с бутона или .
2. Натиснете бутона .

- ✓ Дисплеят показва настроения час.

Съвет: Можете да установите в основните настройки → Страница 13 дали на дисплея да се показва часа.

Промяна на часа

Можете да променяте часа по всяко време.

Изискване: Копчето за избор на функция трябва да е на нулева позиция о.

1. Натискайте бутона дотогава, докато на дисплея не се маркира .
2. Променете часа с бутона или .

- ✓ След няколко секунди уредът приема промяната.

9.1 Автоматична защита от деца

След изключва уредът автоматично се блокира.

Преди да можете да включите уреда, трябва да прекъснете автоматичната защита от деца.

Автоматичната функция за обезопасяване спрямо деца можете да активирате и деактивирате в основните настройки.

→ "Основни настройки", Страница 13

Прекъсване на автоматичната защита от деца

Изискване: Автоматичната защита от деца е активирана в основните настройки.

→ "Основни настройки", Страница 13

- Задръжте натиснат бутона докато на дисплея не угасне .

10.1 Настройване на бързо загряване

За да постигнете равномерен резултат от готвенето, вкарвайте ястието едва след бързото нагряване в камерата.

1. Настройте бързото нагряване с копчето за избор на функция.

- 2. С копчето за избор на температура настройте желаната температура.
- ✓ След няколко секунди стартира бързото загряване.
- ✓ Когато бързото нагряване приключи, прозвучава сигнал и индикацията за нагряване угасва.
- 3. С копчето за избор на функция настройте подходящ вид на нагряване.
- 4. Вкарайте ястието в камерата.

11 Основни настройки

Можете да настроите основните настройки на Вашия уред според Вашите нужди.

11.1 Общ преглед на основните настройки

Тук ще намерите общ преглед на основните настройки и фабричните настройки. Основните настройки зависят от оборудването на Вашия уред.

Индикация	Основна настройка	Избор
с 0	Автоматична защита от деца → "Зашита от деца", Страница 12	0 = не ¹ 1 = да ²
с 1	Индикатор на часа	0 = скриване на часа 1 = индикация за час ¹
с 2	Продължителност на сигнала след изтичане на продължителност или време на таймер	1 = 10 секунди 2 = 30 секунди ¹ 3 = 2 минути
с 3	Тон на бутоните при натискане на бутон	0 = изкл 1 = вкл ¹
с 4	Време на допълнителен ход на охлаждащия вентилатор	1 = кратко 2 = средно 3 = дълго ¹ 4 = екстра дълго
с 5	Време на изчакване до приемането на настройка	1 = 3 секунди ¹ 2 = 6 секунди 3 = 10 секунди
с 6	Зашита от деца регулируема → "Зашита от деца", Страница 12	0 = не 1 = да ¹
с 7	Твърдост на водата ³	0 = омекотена 1 = мека (до 1,5 mmol/l) 2 = средна (1,5 - 2,5 mmol/l) 3 = твърда (2,5 - 3,8 mmol/l) 4 = много твърда (над 3,8 mmol/l) ¹

¹ Фабрична настройка (може да се различава според типа уред)

² Възможно само когато е настроено с 5!

³ Само за типове уреди с функция с пара

11.2 Промяна на основна настройка

Изискване: Уредът е изключен.

1. Задръжте бутон  за ок. 4 секунди.
- ✓ На дисплея се показва първата основна настройка, напр. с 1 1.
2. Променете настройката с бутон  или .
3. С бутона  сменете на следващата основна настройка.
4. За да запаметите промените, задръжте бутона  за ок. 4 секунди.

Бележка: След спиране на тока основните настройки отново се връщат до фабрично настроеното.

11.3 Прекъсване на промяната на основните настройки

- Завъртете копчето за избор на функция.
- ✓ Всички промени се отхвърлят и не се запаметяват.

12 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте и поддържайте старателно Вашия уред, за да съхраните неговата функционалност за дълго време.

12.1 Препарат за миене

За да не повредите различните повърхности върху уреда, не използвайте неподходящи средства за почистване.

Δ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

Проникващата влага може да предизвика токов удар.

- ▶ За почистване на уреда не използвайте машина за почистване с пара или с високо налягане.

ВНИМАНИЕ!

Неподходящите почистващи средства повреждат повърхностите на уреда.

- ▶ Да не се използват абразивни и изискващи търкане почистващи средства.
- ▶ Не използвайте почистващи средства с високо съдържание на алкохол.
- ▶ Не използвайте твърди абразивни гъби или гъби за чистене.
- ▶ Не използвайте специални почистващи препарали за топло почистване.

Почистващият препарат за фурна в топлата камера поврежда емайла.

- ▶ Никога не използвайте почистващи препарали за фурна в топла камера.
- ▶ Преди следващото нагряване отстранете напълно остатъците от камерата и от вратата на уреда. Новите гъби съдържат остатъци от производството.
- ▶ Преди употреба изплакнете щателно новите попивателни кърпи.

Подходящи препарати за почистване

Използвайте само подходящи почистващи средства за различните повърхности по Вашия уред.

Спазвайте указанието за почистване на уреда.
→ "Почистване на уреда", Страница 15

Предна страна на уреда

Повърхност	Подходящи препарати за почистване	Указания
Неръждаема стомана	<ul style="list-style-type: none"> ■ Горещ сапунен разтвор ■ Специални средства за поддръжка на неръждаема стомана за топли повърхности 	<p>За да избегнете корозия, веднага отстранявайте петната от котлен камък, мазнина, киселина и белтъци от повърхностите от неръждаема стомана.</p> <p>Нанесете средството за поддръжка на неръждаемата стомана на тънък слой.</p>
пластмаса или лакирани повърхности напр. обслужващ панел	<ul style="list-style-type: none"> ■ Горещ сапунен разтвор 	Не използвайте препарат за почистване на стъкло или стъргалки за стъкло.

Врата на уреда

Зона	Подходящи препарати за почистване	Указания
Стъкла на вратата	<ul style="list-style-type: none"> ■ Горещ сапунен разтвор 	<p>Не използвайте стъргалка за стъкло или спирала от неръждаема стомана.</p> <p>Съвет: За основно почистване демонтирайте стъклата на вратата. → "Врата на уреда", Страница 17</p>
Покритие на вратата	<ul style="list-style-type: none"> ■ От неръждаема стомана: Почистващ препарат за неръждаема стомана ■ От пластмаса: Горещ сапунен разтвор 	<p>Не използвайте препарат за почистване на стъкло или стъргалки за стъкло.</p> <p>Съвет: За основно почистване свалете покритието на вратата. → "Врата на уреда", Страница 17</p>

Зона	Подходящи препарати за почистване	Указания
Дръжка на вратата	■ Горещ сапунен разтвор	За да избегнете петна, които вече не могат да се отстраняват, веднага отстранете средството за отстраняване на котлен камък от дръжката на вратата.
Уплътнение на вратата	■ Горещ сапунен разтвор	Не сваляйте и не пропривайте.

Камера

Зона	Подходящи препарати за почистване	Указания
Емайлирани повърхности	■ Горещ сапунен разтвор ■ Оцетен разтвор ■ Почистващ препарат за фурни	При силно замърсяване размекнете и използвайте четка или спирала от неръждаема стомана. За да изсушите камерата след почистване, оставяйте вратата на уреда отворена. Бележки <ul style="list-style-type: none">■ Емайлът загаря при много високи температури, поради което се образуват малки разлики в цвета. Функционалността на уреда не се повлиява.■ Ръбовете на тънката ламарина не могат да бъдат напълно емайлирани и могат да са груби. Корозионната защита не се влошава от това.■ От остатъците от храни върху емайлираните повърхности се образува бяло покритие. Покритието от здравна гледна точка е безвредно. Функционалността на уреда не се повлиява. Можете да отстраните покритието с лимонена киселина.
Самопочистващи се повърхности	-	Спазвайте указанието за самопочистващите се повърхности. → "Почистване на самопочистващите се повърхности в камерата", Страница 15
Стъклен плафон за лампата на фурната	■ Горещ сапунен разтвор	При силно замърсяване използвайте препарата за почистване на фурни.
Поставка	■ Горещ сапунен разтвор	При силно замърсяване размекнете и използвайте четка или спирала от неръждаема стомана. Съвет: За почистване откачете поставките. → "Поставка", Страница 17
принадлежности	■ Горещ сапунен разтвор ■ Почистващ препарат за фурни	При силно замърсяване размекнете и използвайте четка или спирала от неръждаема стомана. Емайлираната принадлежност е подходяща за съдомиялна машина.

12.2 Почистване на уреда

За да избегнете щети по уреда, почиствайте уреда си само според посоченото и с подходящи почистващи средства.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

По време на употреба уредът и неговите докосващи се части са горещи.

- ▶ Изиска се внимание, за да се избегне докосването на нагревателните елементи.
- ▶ Малките деца на възраст под 8 години трябва да стоят далеч.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!

Остатъците от храна, мазнината и сокът от печенето могат да се запалят.

- ▶ Преди работа отстранявайте грубите замърсявания от камерата, от нагревателните елементи и принадлежностите.

Изискване: Спазвайте указанията към средствата за почистване.

→ "Препарат за миене", Страница 14

1. Почистете уреда с горещ сапунен разтвор и с кърпа.
 - При някои повърхности можете да използвате алтернативни средства за почистване.
→ "Подходящи препарати за почистване", Страница 14
2. Подсушавайте с мека кърпа.

12.3 Почистване на самопочистващите се повърхности в камерата

Задната стена на камерата е самопочистваща се. Самопочистващите се повърхности са покрити с пропеста, матова керамика и имат груба повърхност. Ако уредът работи, самопочистващите се повърхности поемат пръските от печеното, пърженето или

грила и ги разграждат. Ако самопочистващите се повърхности по време на работа не се почистват вечно достатъчно, камерата се загрява целенасочено.

ВНИМАНИЕ!

Ако не почиствате редовно самопочистващите се повърхности, по тях могат да се образуват щети.

- ▶ Ако върху самопочистващите се повърхности се виждат тъмни петна, загрейте камерата.
- ▶ Не използвайте препарати за почистване на фурна или абразивни помощни средства за почистване. Ако по погрешка върху самопочистващите се повърхности попадне почистващ препарат за фурни, веднага попийте с вода и гъба. Не търкайте.
- 1. Извадете от камерата принадлежностите и съда.
- 2. Откачете поставките и ги извадете от камерата.
→ "Поставка", Страница 17
- 3. Отстранявайте грубите замърсявания със сапунен разтвор и мека кърпа:
 - от гладки емайлирани повърхности
 - отвътре на вратата на уреда

– от стъкления плафон за лампата на фурната. Така избягвате петна, които не могат да се отстранят.

4. Извадете от камерата предметите. Камерата трябва да е празна.
5. Настройте **Степен за печене на хляб** с копчето за избор на функция.
6. Настройте максималната температура с копчето за избор на температура.
- ✓ След няколко секунди уредът започва да нагрява.
7. След 1 час изключете уреда.
8. Ако уредът е добре охладен, избършете камерата с влажна кърпа.

Бележка: Върху самопочистващите се повърхности могат да се образуват червеникави петна. Това са остатъци от хранителни продукти. Петната не са опасни за здравето и не са ръжда. Способността за почистване на самопочистващите се повърхности не се ограничава от петната.

9. Закачете поставките.
→ "Поставка", Страница 17

13 ФУНКЦИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

Използвайте функцията за почистване, за да почистите уреда.

13.1 Помощ при почистване Easy Clean

Използвайте помощта за почистване **Easy Clean** за междинно почистване на камерата. Помощта при почистване **Easy Clean** размеква замърсяванията чрез изпаряване на сапунен разтвор. Замърсяванията след това по-леко се отстраняват.

Настройте помощта при почистване Easy Clean

Δ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряне с гореща вода!

От водата в горещата камера се образува гореща водна пара.

- ▶ Никога не наливайте вода в нагорещената камера за готовене.

Бележки

- Не можете да измествате края.
- Продължителността е предварително настроена и не може да се променя.

Изисквания

- Стартрайте помощта при почистване само ако камерата е напълно охладена.
 - За да отстраните особено упоритите замърсявания, оставете сапунения разтвор да подейства за малко, преди да стартирате помощта за почистване.
 - За да отстраните особено упоритите замърсявания, изтъркайте замърсените места до гладки повърхности с препарат за миене, преди да стартирате помощта за почистване.
1. Извадете от камерата принадлежностите.

2. ВНИМАНИЕ!

Дестилираната вода в камерата води до корозия.

- ▶ Не използвайте дестилирана вода.
- 0,4 литра вода се смесват с капка почистващ препарат и се наливат в средата на пода на камерата.
- 3. Настройте помощта при почистване  с копчето за избор на функция и с копчето за избор на температура.
- ✓ На дисплея се показва продължителността.
- ✓ След няколко секунди помощта при почистване стартира. На дисплея продължителността започва да тече.
- ✓ Когато помощта при почистване е изтекла, прозвучава сигнал.

Допълнително почистване на камерата

ВНИМАНИЕ!

Влажността за по-дълго време в камерата води до корозия.

- ▶ След помощта при почистване избършете камерата и я оставете да изсъхне докрай.
- Водата от дъното на камерата при работа на уреда с температури над 120 °C причинява щети по емайлата.
- ▶ Ако има вода върху дъното на камерата, не стартирайте работа.
- ▶ Преди работа избършете водата от дъното на камерата.
- 1. Отворете вратата на уреда и попийте остатъчната вода с гъба.
- 2. Гладките повърхности в камерата се почистват с кърпа или мека четка. Упоритите остатъци се отстраняват със спирала от неръждаема стомана.
- 3. Отстранете ръбовете с котлен камък с напоена в оцет кърпа. След това измийте с чиста вода и подсушете с мека кърпа (и под уплътнението на вратата).

4. Ако упоритите замърсявания не се разтворят, повторете помощта при почистване след като камерата се е охладила.
5. Завъртайте винаги копчето за избор на функция на нулема позиция, за да изключите уреда.

6. Отворете вратата на уреда на положение на фиксиране (ок. 30°) и я оставете за около 1 час отворена, за да се изсушат повърхностите в камерата.
 - За да изсъхне бързо камерата, нагрейте уреда при отворена врата за ок. 5 минути с **Горещ въздух Circo Therm** и 50 °C.

14 Поставка

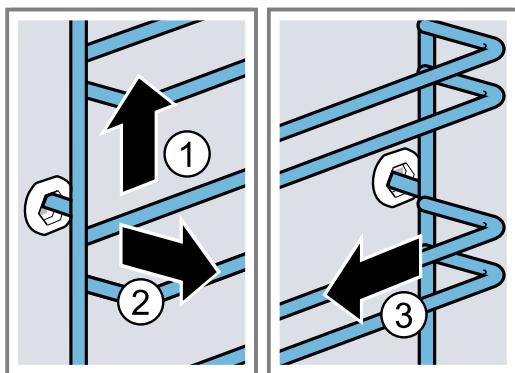
За да почистите поставките и камерата или за да смените поставките, можете да ги откачите.

14.1 Откачване на поставките

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

Поставките стават много горещи

- Никога не докосвайте горещите поставки.
 - Винаги оставяйте уреда да се охлади.
 - Дръжте децата далеч.
1. Повдигнете поставката леко отпред ① и я откачете ②.
 2. Изтеглете поставката напред ③ и я свалете.

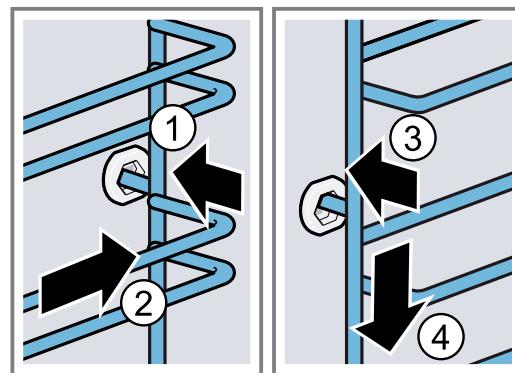


3. Почистете поставката.
→ "Препарат за миене", Страница 14

14.2 Закачване на поставките

Бележки

- Поставките пасват само отдясно или отляво.
 - Внимавайте при двете поставки извитите части да са отпред.
1. Пъхнете поставката централно в задната букса ① докато поставката не достигне до стената на камерата, а след това натиснете назад ②.
 2. Пъхнете поставката в предната букса ③, докато поставката не достигне до стената на камерата, а след това натиснете надолу ④.



15 Врата на уреда

За да запазите външния вид на уреда и неговата функционалност за дълго време, можете да откачите и почистите вратата на уреда.

15.1 Откачване на вратата на уреда

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Компонентите във вратата на уреда могат да са с остри ръбове.

- Носете защитни ръкавици.
- Пантите на вратата на уреда се движат при отваряне и затваряне на вратата и можете да се прещипите.
- Не бъркайте в областта на пантите.
1. Отворете докрай вратата на уреда.

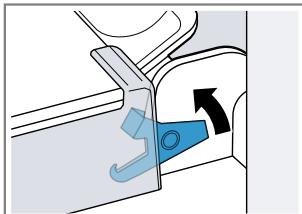
2. **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!**

Когато пантите не са обезопасени, могат да се затворят с голяма сила.

- Внимавайте осигурителните лостове винаги да бъдат напълно затворени, съответно при откачване на вратата на уреда да бъдат напълно отворени.

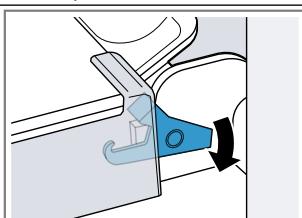
Отворете блокирация лост върху лявата и дясната панта.

Блокиращ лост вдигнат



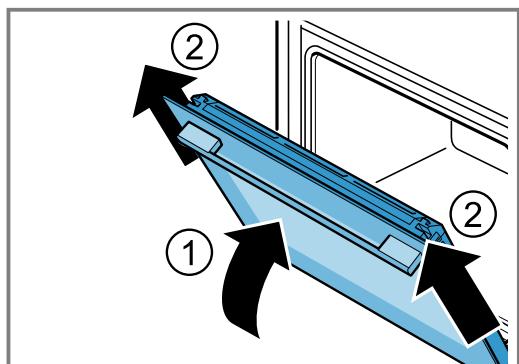
Шарнирът е обезопасен и не може да се затвори.

Затворен блокиращ лост



Вратата на уреда е обезопасена и не може да се откачи.

- ✓ Блокиращите лостове са повдигнати. Пантите са обезопасени и не могат да се затворят.
- 3. Затворете вратата на уреда докрай ①. С двете ръце хванете вляво и вдясно вратата на уреда и изтеглете нагоре ②.



4. Внимателно поставете вратата на уреда върху равна повърхност.

15.2 Закачване на вратата на уреда

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Пантите на вратата на уреда се движат при отваряне и затваряне на вратата и можете да се преципите.

- Не бъркайте в областта на пантите.

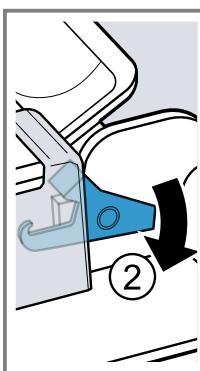
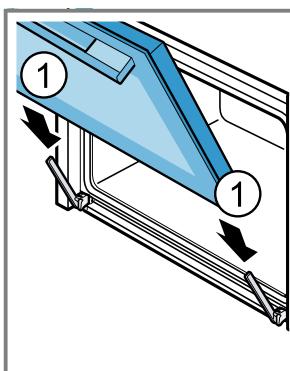
Когато пантите не са обезопасени, могат да се затворят с голяма сила.

- Внимавайте осигурителните лостове винаги да бъдат напълно затворени, съответно при откачване на вратата на уреда да бъдат напълно отворени.

1. Избутайте вратата на уреда права върху двете панти ①. Избутайте вратата на уреда до упор.

2. Отворете докрай вратата на уреда.

3. Затворете блокирация лост върху лявата и дясната панта ②.



- ✓ Блокиращите лостове са затворени. Вратата на уреда е обезопасена и не може да се откачи.

4. Затворете вратата на уреда.

15.3 Демонтаж на стъклата на вратата

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Пантите на вратата на уреда се движат при отваряне и затваряне на вратата и можете да се преципите.

- Не бъркайте в областта на пантите.

Компонентите във вратата на уреда могат да са с остри ръбове.

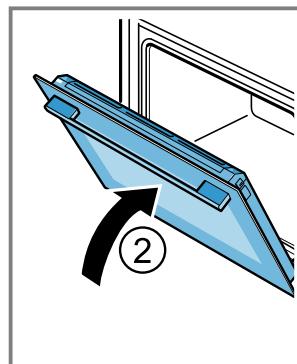
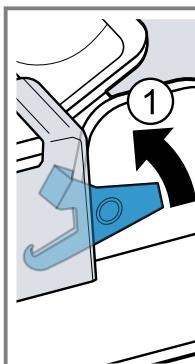
- Носете защитни ръкавици.

1. Отворете докрай вратата на уреда.

2. Отворете блокирация лост върху лявата и дясната панта ①.

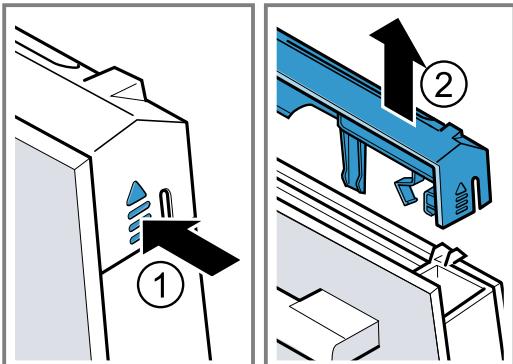
- ✓ Блокиращите лостове са повдигнати. Пантите са обезопасени и не могат да се затворят.

3. Затворете вратата на уреда докрай ②.

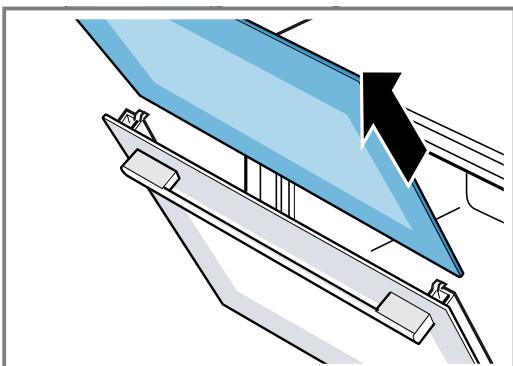


4. Натиснете вляво и вдясно отвън капака на вратата ① докато не се освободи.

5. Свалете покритието на вратата ②.

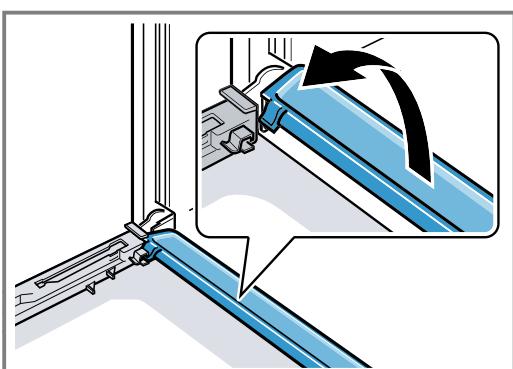


6. Изтеглете вътрешното стъкло и го поставете внимателно върху равна повърхност.



7. При нужда можете да извадите лайстната за кондензат за почистване.

- Отворете вратата на уреда.
- Завъртете нагоре лайстната за кондензат и изтеглете.



8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!**

Надрасканото стъкло на вратата на уреда може да се пръсне.

- Не използвайте остри абразивни почистващи препарati или остри метални стъргалки за почистването на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността.

Почистете демонтираните стъкла на вратата от двете страни с препарат за стъкло и мека кърпа.

9. Почистете лайстната за кондензат с кърпа и с горещ сапунен разтвор.

10. Почистете вратата на уреда.

- "Подходящи препарati за почистване",
Страница 14

11. Изсушете стъклата на вратата и ги поставете отново.

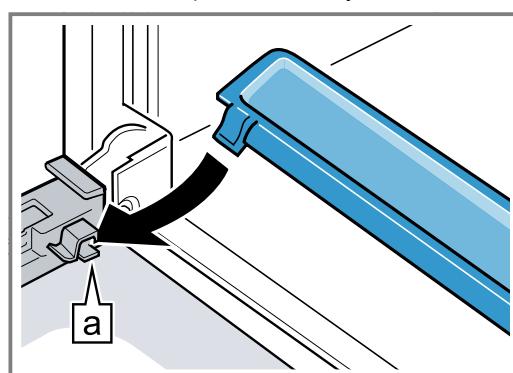
→ "Вграждане на стъклата на вратата",
Страница 19

15.4 Вграждане на стъклата на вратата

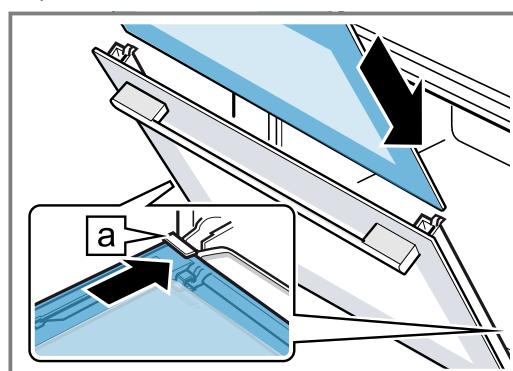
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Пантите на вратата на уреда се движат при откриване и затваряне на вратата и можете да се прещипите.

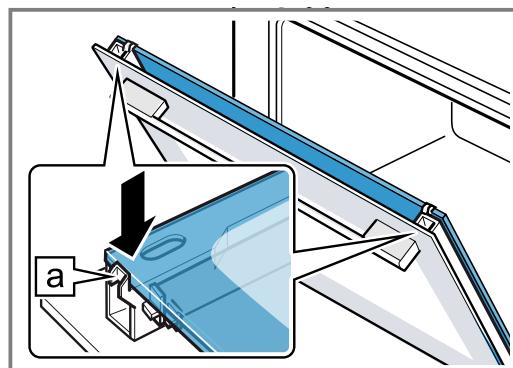
- Не бъркайте в областта на пантите.
 - Компонентите във вратата на уреда могат да са с остри ръбове.
 - Носете защитни ръкавици.
1. Отворете докрай вратата на уреда.
 2. Поставете лайстната за кондензат отвесно в държача **a** и завъртете надолу.



3. Избутайте вътрешното стъкло в левия и десния държач **a**.



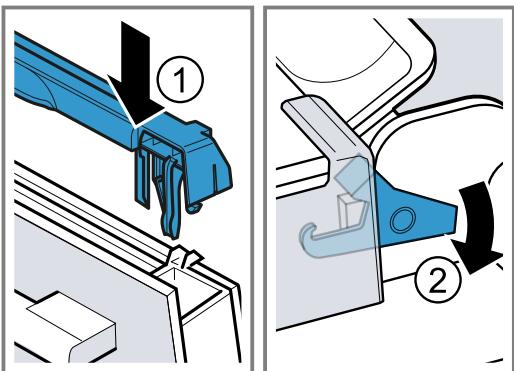
4. Притиснете вътрешното стъкло отгоре докато не влезе в левия и десния държач **a**.



5. Поставете покритието за врата ① и притиснете докато не прищрака.

6. Отворете докрай вратата на уреда.

7. Затворете блокирация лост върху лявата и дясната панта ②.



- ✓ Блокиращите лостове са затворени. Вратата на уреда е обезопасена и не може да се откачи.

16 Отстраняване на неизправности

Можете да отстраниТЕ самостоите малки неизправности по Вашия уред. Преди да се свържете с отдела по обслужване на клиенти, направете справка с информацията за отстраняване на неизправности. Така ще избегнете ненужни разходи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Некомпетентно извършените ремонти представляват опасност.

- ▶ Само обучен специализиран персонал трябва да извърши ремонти на уреда.
- ▶ Ако уредът е дефектен, се свържете с отдела по обслужване на клиенти.

16.1 Функционални неизправности

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
Уредът не функционира.	В кутията с предпазители се е активиран предпазител. <ul style="list-style-type: none">▶ Проверете предпазителя в кутията с предпазители.
Спиране на електрозахранването.	<ul style="list-style-type: none">▶ Проверете дали функционират осветлението на помещението или други уреди в помещението.
Грешка на електрониката	<ol style="list-style-type: none">1. Изключете уреда от електрическата мрежа, като изключите за кратко предпазителя.2. Нулирайте основните настройки до фабричните. → "Основни настройки", Страница 13
Уредът не се изключва напълно след изтичане на продължителност.	След изтичане на продължителност уредът престава да нагрява. Лампичката във фурната и охлаждащият вентилатор не се изключват. При видовете загряване с рециркуляция на въздуха вентилаторът в задната стена на камерата продължава да работи. <ul style="list-style-type: none">▶ Завъртете копчето за избор на функция на нулева позиция.✓ Уредът е изключен.✓ Лампичката на фурната и вентилаторът в задната стена са изключени.✓ Охлаждащият вентилатор автоматично се изключва когато уредът се охлади.
На дисплея мига час.	Спиране на електrozахранването. <ul style="list-style-type: none">▶ Настройте часа наново. → "Настройване на часа", Страница 12
Часът не се показва на дисплея, ако уредът е изключен.	Основната настройка бе променена. <ul style="list-style-type: none">▶ Променете основната настройка за индикация на часа. → "Основни настройки", Страница 13

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
На дисплея светва и уредът не може да се настрои.	Активирана е защитата за деца. ► Деактивирайте защитата от деца с бутона . → "Зашита от деца", Страница 12
На дисплея се показва съобщение с Е, напр. E05-32 .	Повреда в електрониката 1. Натиснете бутона . – Ако е нужно, настройте наново часа. ✓ Ако неизправността е била еднократна, съобщението за грешка угасва. 2. Ако съобщението за грешка се появи отново, обадете се на службата за обслужване на клиенти. Посочете точното съобщение за грешка и номера на Вашия уред. → "Отдел по обслужване на клиенти", Страница 22

16.2 Смяна на лампата на фурната

Ако осветлението в камерата е повредено, сменете крушката на фурната.

Бележка: Можете да си доставите устойчиви на топлина 230 В халогенни крушки, 25 вата, от центъра за обслужване на клиенти или от специализираните магазини. Използвайте само тези крушки. Хващайте новите халогенни крушки само с чиста и суха кърпа. Така експлоатационният живот на лампата се увеличава.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

По време на употреба уредът и неговите докосващи се части са горещи.

- Изисква се внимание, за да се избегне докосването на нагревателните елементи.
- Малките деца на възраст под 8 години трябва да стоят далеч.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

При смяна на крушката в камерата контактите във фасунгата на крушката са под напрежение.

- Преди смяна на крушката се уверявайте, че уредът е изключен, за да избегнете възможен електрически удар.
- Изтеглете допълнително щепсела или изключете предпазителя в кутията с предпазители.

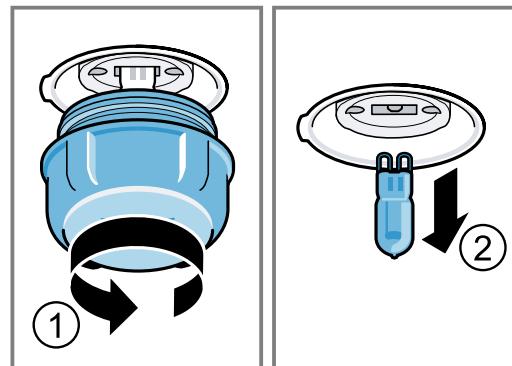
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Стъкленият капак може вече да е счупен от външни влияния или при монтаж или демонтаж да се счупи поради твърде голям натиск.

- Внимание при монтаж или демонтаж на стъкления капак.
- Използвайте ръкавици или кърпа за съдове.

Изисквания

- Разкачете уреда от електрическата мрежа.
- Камерата е охладена.
- Нова халогенна крушка за смяна е налична.
- 1. За да избегнете щети, поставете кърпа за съдове в камерата.
- 2. Развийте плафона наляво .
- 3. Изтеглете халогенната крушка без да я въртите .



- 4. Поставете новата халогенна крушка и здраво натиснете във фасунгата.
Внимавайте за позицията на щифтовете.
- 5. Според типа на уреда стъкленото покритие е снабдено с уплътнителен пръстен. Поставете уплътнителния пръстен.
- 6. Завийте плафона.
- 7. Извадете кърпата за съдове от камерата.
- 8. Свържете уреда с електрическата мрежа.

17 Предаване за отпадъци

17.1 Предаване за отпадъци на излезли от употреба уреди

Чрез екологосъобразно предаване за отпадъци е възможна повторна употреба на ценни сировини.

1. Издърпайте от контакта щепсела на кабела за свързване към мрежата.
2. Прережете кабела за свързване към мрежата.
3. Предайте уреда за отпадъци по екологосъобразен начин.

Актуална информация относно начините на предаване за отпадъци ще получите от Вашия специализиран търговец, както и от съответната община или градска управа.



Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2012/19/EC за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди.

18 Отдел по обслужване на клиенти

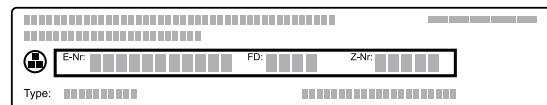
Подробна информация относно гаранционния срок и гаранционните условия във Вашата страна ще получите от нашия отдел по обслужване на клиенти, Вашия търговец или на нашата уеб страница. В случай че желаете да се свържете с отдела по обслужване на клиенти, са Ви необходими номерът на изделието (E-Nr.) и заводският номер (FD) на Вашия уред.

Данните за контакт на отдела по обслужване на клиенти ще намерите в приложения указател с отдела по обслужване на клиенти или на нашата уеб страница.

Настоящият продукт съдържа светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.

18.1 Номер на изделието (E-Nr.) и заводски номер (FD)

Номерът на изделието (E-Nr.) и заводският номер (FD) са посочени на фабричната табелка на уреда. Отворете вратата на уреда, за да видите фабричната табелка с номерата.



Можете да си запишете данните, за да разполагате своевременно с данните на Вашия уред и телефонния номер на отдела по обслужване на клиенти.

19 Така става

За различни ястия тук ще откриете подходящите настройки и най-добрите принадлежности и съдове. Препоръките сме съгласували оптимално за Вашия уред.

19.1 Указания за приготвяне

Спазвайте тази информация при приготвянето на ястия.

- Температурата и времето зависят от количеството и рецептата. Ето защо са посочени диапазоните на настройка. Опитайте първо с по-ниските стойности.
- Стойностите на настройка важат за вкарването на ястие в студена камера. Вкарайте принадлежностите едва след предварителното загряване в камерата.
- Отстранете неизползваните допълнителни принадлежности от камерата.

19.2 Указания за печене

Използвайте при печене посочените височини на вкарване.

Печене на две нива	Височина
Универсална тава	3
Тава за печене	1
Форми върху скара:	Височина
първа скара	3
втора скара	1

Печене на три нива	Височина
Тава за печене	4
Универсална тава	3
Тава за печене	1

Бележки

- При печене на няколко нива използвайте горещ въздух. Вкарани едновременно сладки не е задължително да станат готови по едно и също време.
- Поставяйте формите една до друга или разместени една над друга в камерата.
- За оптимален резултат от готвенето препоръчваме тъмни форми за печене от метал.

Печене на едно ниво	Височина
високи печива респ. форма върху скара	2
плоски печива респ. в тава за печене	3

19.3 Указания за печене и грил

Стойностите на настройка важат за вкарване на не-пълнени, готови за печене птици, месо или риба с температура от хладилник в студена камера.

ВНИМАНИЕ!

Съдържащите киселина хранителни продукти могат да повредят решетката на скарата

- ▶ Не поставяйте съдържащи киселина хранителни продукти, като напр. плодове или продукти за печене на грил, напоени със съдържаща киселина марината, директно върху скарата.
- Колкото по-голяма е птицата, месото или рибата, толкова по-ниска е температурата и толкова по-голяма е продължителността на готовене.
- Обърнете птицата, месото и рибата след ок. 1/2 до 2/3 от посоченото време.
- Добавете към птичето месо в съда малко течност. Дъното на съда трябва да бъде покрито на ок. 1-2 см.
- Ако обръщате птици, внимавайте първо гърдите, resp. страната с кожата да е отдолу.

Указание за хора с алергии към никел

В редки случаи може малки следи от никел да преминат в хранителните продукти.

Печене на фурна и грил върху скарата

Печенето на скарата е особено подходящо за големи птици или за няколко парчета едновременно

- Според размара и вида на печеното добавете до 1/2 литра вода в универсалната тава.
От това печено можете да пригответе сос. Освен това така се получава по-малко дим и камерата остава по-чиста.
- Оставете вратата на уреда затворена по време на печенето на грил.
Никога не печете на грил при отворена врата на уреда.

- Поставете продуктите за печене на грил върху скарата. Допълнително поставете минимум едно ниво на вкарване по-долу универсалната тава със скосената страна към вратата на уреда. Така се улавя оттичащата се мазнина.

Печене в съд

При приготвяне в затворен съд камерата остава по-чиста.

Спазвайте данните на производителя за съда за печене. Най-подходящ е съдът от стъкло.

Отворен съд

- Използвайте една височина форма за печене.
- Поставете съда върху скарата.
- Ако нямаете подходящ съд, използвайте универсалната тава.

Затворен съд

- Поставете съда върху скарата.
- Месото, рибата или птичето могат да станат хрупкави в затворена тенджера. Използвайте за целта съд с дръжки със стъклена капак. Настройте по-висока температура.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Когато горещ стъклени съд се поставя върху мокра или студена подложка, стъклото може да се напука.

- ▶ Поставяйте горещите стъклени съдове на суха подложка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряне с гореща вода!

При отваряне на съда след готовене може да излезе много гореща вода. Парата според температурата не е видима.

- ▶ Повдигайте калака отзад, за да излиза парата далеч от тялото.
- ▶ Дръжте децата далеч.

19.4 Избор на ястие

Храна	Принадлежности / Съдове	Ниво на вкарване	Вид загряване	Температура в °C / степен на грила	Продължителност в мин.
Кекс, фин	Правоъгълна форма	2	≡	150-170	60-80
Кекс, 2 нива	Правоъгълна форма	3+1	Ճ	140-150	70-85
Торта с плодове или извара с блат от пясъчно тесто	Форма с подвижен борд Ø 26 см	2	≡	170-190	55-80
Бисквитена торта, 6 яйца	Форма с подвижен борд Ø 28 см	2	≡	150-160 ¹	30-40
Пандишпанено руло	Тава за печене	3	Ճ	180-200 ¹	10-15
Сладкиш от пясъчно тесто със сочна плънка	Универсална тава	2	≡	160-180	55-95
Сладкиш с мая със сочна плънка	Универсална тава	3	≡	180-200	30-55

¹ Загрейте предварително уреда.

² Обърнете ястието след 1/2 - 2/3 от общото време.

³ В началото добавете течност в съда, печеното трябва да лежи най-малко на 2/3 в течност

⁴ Обърнете ястието след 2/3 от общото време.

⁵ Не обръщайте ястието. Покрайте дъното с вода.

⁶ Вкарайте универсалната тава под скарата.

Храна	Принадлежности / Съдове	Ниво на вкаране	Вид загряване	Температура в °C / степен на грила	Продължителност в мин.
Мъфини	Тава за мъфини върху скара	2	≡	170-190	20-40
Дребни сладки с мая	Тава за печене	3	⌚	150-170	20-30
Сладки	Тава за печене	3	≡	140-160	15-25
Сладки, 2 или 3 нива	Универсална тава Тава за печене	3+1 4+3+1	⌚	140-160	15-25
Хляб, 1000 г (в правоъгълна форма за печене, свободно сложен)	Универсална тава Правоъгълна форма	2	⌚	200-220	35-50
Пица, прясна	Тава за печене	3	⌚	190-210	20-30
Пица, прясна, тънък блат	Кръгла тава за пица	2	⌚	250-270 ¹	8-13
Киш	Форма за тарт	2	⌚	190-210	25-35
Запеканка, пикантна, печени съставки	Форма за ястия със заливка	2	≡	200-220	30-60
Пиле, 1,3 кг, непълнено	Отворен съд	2	⌚	200-220	60-70
Пилешки дреболии, по 250 г	Отворен съд	3	⌚	220-230	30-35
Гъска, непълнена, 3 кг	Отворен съд	2	⌚	1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Свинско печено, без кожа, напр. врат, 1,5 кг	Отворен съд	2	⌚	160-170	150-160
Говеждо филе, средно изпечено, 1 кг	Скара Универсална тава	3	≡	210-220	40-50 ²
Говеждо задушено, 1,5 кг	Затворен съд	2	⌚	200-220	140-160 ³
Ростбиф, медиум, 1,5 кг	Скара Универсална тава	3	⌚	200-220	60-70 ²
Бургер, дебелина 3-4 см	Скара	4	⌚⌚		25-30 ⁴
Агнешки бут, без кост, средно изпечен, 1,0 кг	Отворен съд	2	⌚	170-190	70-80 ⁵
Риба, на грил, цяла 300 г, напр. пъстърва	Скара	2	⌚	160-180	20-30 ⁶

¹ Загрейте предварително уреда.

² Обърнете ястието след 1/2 - 2/3 от общото време.

³ В началото добавете течност в съда, печеното трябва да лежи най-малко на 2/3 в течност

⁴ Обърнете ястието след 2/3 от общото време.

⁵ Не обръщайте ястието. Покрайте дъното с вода.

⁶ Вкарайте универсалната тава под скарата.

19.5 Кисело мляко

С Вашия уред можете да правите сами кисело мляко.

Приготвяне на кисело мляко

1. Извадете принадлежностите и поставките от камерата.

2. Напълнете в малки съдове, напр. чаши или малки бурканчета, преди това приготвената маса кисело мляко.
3. Покрайте съдовете с фолио, напр. фолио за запазване на пресни храни.
4. Поставете съдовете на пода на камерата.
5. Настройте уреда според препоръката за настройка.
6. Оставете след приготвянето в хладилника киселото мляко да престои.

Препоръки за настройка за кисело мляко

Храна	Принадлежности / Съдове	Ниво на вкарване	Вид загряване	Температура в °C	Продължителност в мин.
Кисело мляко	Порционни форми	Под на камерата	1. 2.	1. 100 2. -	1. - 2. 8-9 ч.

¹ Загрейте предварително уреда.

19.6 Тестови ястия

Тези прегледи са изгответи за тестови институти, за да е по-лесно тестването на уреда съгласно EN 60350-1.

Печене

Спазвайте тази информация при печенето на тестови ястия.

Общи указания

- Стойностите на настройка важат за вкарването в студена камера.
- Спазвайте указанията за предварително загряване в таблиците. Стойностите на настройка важат без бързо загряване.
- За печение използвайте първо по-ниската от посочените температури.

Височини на вкарване

Височини за вкарване при печене на две нива:

Бележка: Едновременно вкарваните сладки върху тави или във форма не трябва да са едновременно готови.

- Универсална тава: ниво 3
Тава за печене: височина 1
- Форми върху скара
първа скара: ниво 3
втора скара: ниво 1

Височини за вкарване при печене на три нива:

- Тава за печене: височина 4
Универсална тава: ниво 3
Тава за печене: височина 1

Пандишпанено тесто с вода:

Ако печете на 2 нива, закопчаващите се форми се поставят централно една над друга на скарите.

Препоръки за настройка за печение

Храна	Принадлежности / Съдове	Ниво на вкарване	Вид загряване	Температура в °C	Продължителност в мин.
Шприцовани сладки	Тава за печене	3		140-150 ¹	25-35
Шприцовани сладки	Тава за печене	3		140-150 ¹	20-30
Шприцовани сладки, 2 нива	Универсална тава + Тава за печене	3+1		140-150 ¹	25-35
Шприцовани сладки, 3 нива	Универсална тава + 2x Тава за печене	4+3+1		130-140 ¹	35-55
Мини сладкиши	Тава за печене	3		150-160 ¹	25-35
Мини сладкиши	Тава за печене	3		150 ¹	20-30
Мини сладкиши, 2 нива	Универсална тава + Тава за печене	3+1		150 ¹	25-35
Мини сладкиши, 3 нива	Универсална тава + 2x Тава за печене	4+3+1		140 ¹	30-40
Пандишпанено тесто с вода	Форма с подвижен борд Ø 26 см	2		160-170 ²	25-35

¹ Загрейте уреда предварително за 5 минути. Не използвайте функцията Бързо загряване.

² Загрейте предварително уреда. Не използвайте функцията Бързо загряване.

Храна	Принадлежности / Съдове	Ниво на вкаране	Вид загряване	Температура в °C	Продължителност в мин.
Пандишпанено тесто с вода	Форма с подвижен борд Ø 26 см	2	♂	160-170	30-35
Пандишпанено тесто с вода, 2 нива	Форма с подвижен борд Ø 26 см	3+1	♂	150-160 ²	35-50

¹ Загрейте уреда предварително за 5 минути. Не използвайте функцията Бързо загряване.

² Загрейте предварително уреда. Не използвайте функцията Бързо загряване.

Препоръки за настройка за печене на грил

Храна	Принадлежности / Съдове	Ниво на вкаране	Вид загряване	Температура в °C / степен на грила	Продължителност в мин.
Запичане до зачевяване на хляб	Скра	4	***		0,5-1,5

20 Ръководство за монтаж

Спазвайте тази информация при монтажа на уреда.



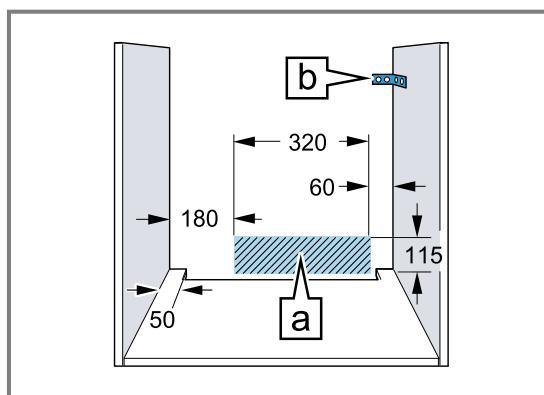
⚠ 20.1 Общи монтажни указания

Спазвайте тези указания преди да започнете с монтажа на уреда.

- Само компетентно вграждане съгласно тази инструкция за монтаж гарантира безопасна употреба. При щети поради грешно вграждане отговорност носи монтиращият.
- Проверете уреда след разопаковането. При транспортни повреди не включвате.
- Свалете от камерата и от вратата опаковъчния материал и облепващото фолио преди въвеждане в експлоатация.
- Спазвайте монтажните инструкции за монтаж на аксесоарите.
- Мебелите за вграждане трябва да са устойчиви на температури до 95 °C, а граничещите предни части на мебели - на температури до 70 °C.
- Уредът да не се монтира зад декоративна врата или врата на шкаф. Налице е опасност от прегряване.

■ Извършете всички дейности по изрязване на мебелите преди поставянето на уреда. Отстранете стружките. Отстранете стружките, те могат да застрашат функционирането на електрическите компоненти.

■ Контактът за свързване на уреда трябва да е в зоната на защрихованата площ **a** или извън зоната на вграждане. Закрепвайте нефиксирания мебел с наличен в търговската мрежа винкел **b** за стената.



- За избягване на порязвания носете защитни ръкавици. Частите, които по време на монтажа са достъпни, могат да са с остри ръбове.
- Данни за размерите на фигурите в мм.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!

Употребата на удължен кабел за свързване към мрежата и неразрешени адаптери представлява опасност.

- ▶ Не използвайте разклонители.
- ▶ Използвайте само удължители, които са сертифицирани, имат минимално напречно сечение от $1,5 \text{ mm}^2$ и отговарят на релевантните национални разпоредби за безопасност.
- ▶ Ако кабелът за свързване към мрежата е твърде къс, се свържете с отдела по обслужване на клиенти.
- ▶ Използвайте само разрешени от производителя адаптери.

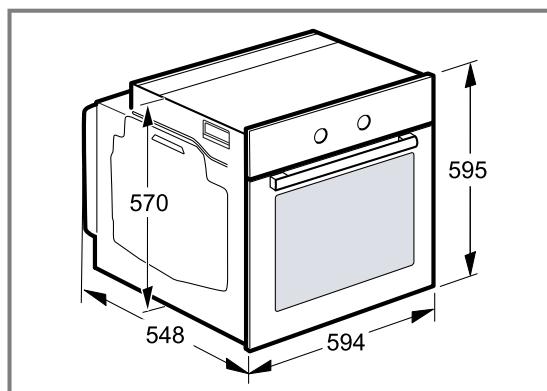
ВНИМАНИЕ!

Чрез носене на уреда за дръжката на вратата последната може да се счупи. Дръжката на вратата не издържа теглото на уреда.

- ▶ Не носете и не захващайте уреда за дръжката на вратата.

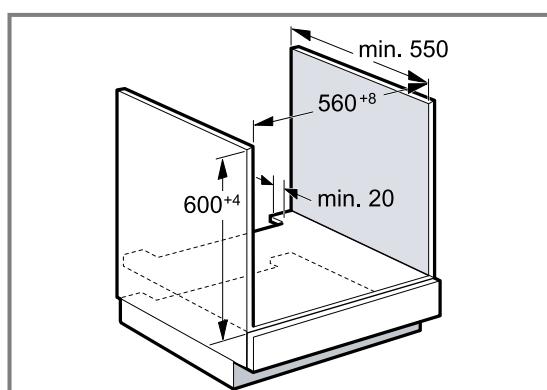
20.2 Размери на уреда

Спазвайте монтажните размери и указания при монтаж на уреда.



20.3 Монтаж под работен плот

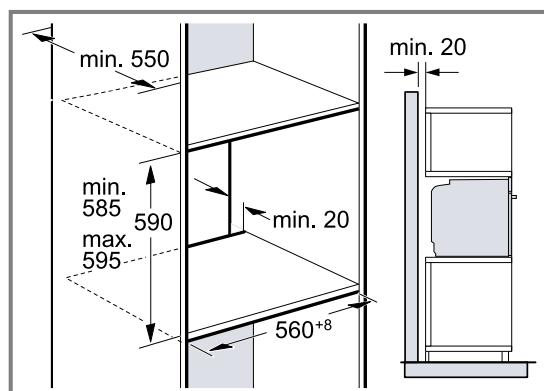
Спазвайте монтажните размери и указания при монтаж под работен плот.



- За проветрение на уреда междуинните дъна трябва да имат вентилационен изрез.
- В комбинация с индукционни готварски плотове луфтът между работния плот и уреда не трябва да се затваря с допълнителни лайстни.
- Работният плот трябва да се закрепи към шкафа за монтаж.
- Евентуално наличното монтажно ръководство на готварския плот трябва да се спазва.
- Спазвайте отклонявящите се национални указания за монтаж на готварския плот.

20.4 Монтаж във висок шкаф

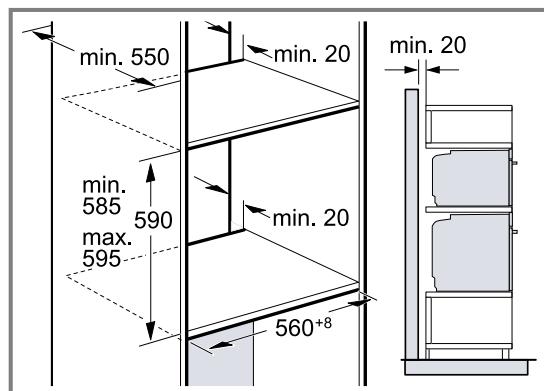
Спазвайте монтажните размери и указания при монтаж във висок шкаф.



- За проветрение на уреда междуинните дъна трябва да имат вентилационен изрез.
- Ако високият шкаф допълнително наред с модулните задни стени има още една задна стена, тя трябва да се отстрани.
- Вграждайте уреда само толкова високо, че допълнителният аксесоар да може безпроблемно да се изважда.

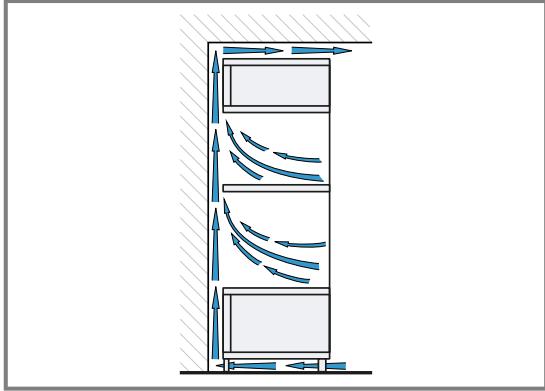
20.5 Монтиране на два уреда един над друг

Вашият уред може да се монтира и над или под друг уред. Спазвайте монтажните размери и указания при монтаж на уреди един над друг.



- За проветрение на уредите междуинните дъна трябва да имат вентилационен изрез.

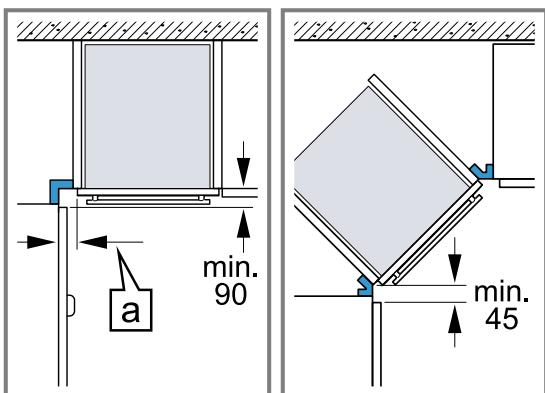
- За да гарантирате достатъчно проветрение на двета уреда, е нужен вентилационен отвор от мин. 200 см² в зоната на основата. За целта изрежете блендата на цокъла или поставете решетка за проветрение.
- Трябва да се внимава смяната на въздуха да се гарантира съгласно скицата.



- Вграждайте уредите само толкова високо, че допълнителният аксесоар да може без проблемно да се изважда.

20.6 Ъглов монтаж

Спазвайте монтажните размери и указания при ъглов монтаж.



- За да може да се отваря вратата на уреда, при ъглово вграждане спазвайте минималните размери. Размерът [a] зависи от дебелината на предната част на мебелите и от дръжката.

20.7 Електрическо свързване

За да можете сигурно да свържете уреда електрически, спазвайте тези указания.

- Уредът отговаря на клас на защита I и може да се използва само със защищен проводник.
- Обезопасяването трябва да се извърши според данните за мощността върху типовата табелка и според локалните предписания.
- Уредът трябва при всички монтажни дейности да е без напрежение.
- Уредът може да се свърза само с доставения допълнително кабел за свързване.
- Пъхнете кабела за свързване от задната страна на уреда до прозвучаване на щракащ звук. От клиентската служба е на разположение 3 м кабел за свързване.

- Кабелът за свързване за свързване може да се заменя само от оригинален кабел. Той е наличен при службата за обслужване на клиенти.
- Зашитата при допир трябва да се гарантира чрез вграждането.

Електрическо свързване на уреда с шуко контакт

Бележка: Уредът може да се свърза само към инсталирани според предписанията предпазен контакт.

- Пъхнете предпазния щепсел в контакта. Ако уредът е вграден, щепселят на кабела за свързване към мрежата трябва да е свободно достъпен, или ако не е възможен свободен достъп, в положената неподвижно електрическа инсталация трябва да се вгради разделително приспособление съгласно разпоредбите за монтаж.

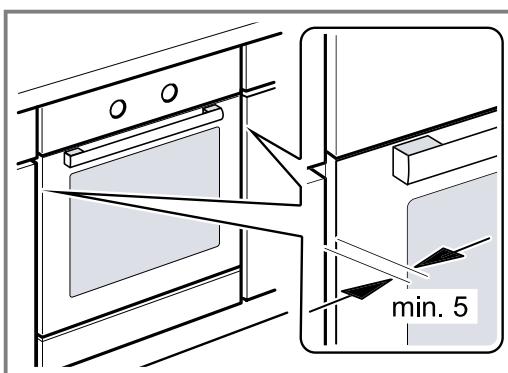
Електрическо свързване на уреда без шуко контакт

Бележка: Само специализиран експертен персонал може да свърза уреда. При повреди поради неправилно свързване правото на гаранция отпада. В положената неподвижно електрическа инсталация трябва да се вгради разделително приспособление съгласно разпоредбите за монтаж.

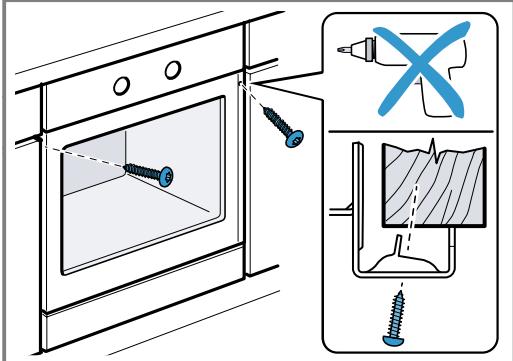
- Идентифицирайте фазата и неутралният проводник ("нула") в контакта. При погрешно свързване уредът може да се повреди.
- Свързвайте съгласно електрическата схема. За напрежението вж. типовата табелка.
- Свържете жичките на мрежовия проводник съгласно цветовото кодиране:
 - жълто-зелено = защищен проводник \oplus
 - синьо = неутрален ("нулев") проводник
 - кафяво = фаза (външен проводник)

20.8 Вграждане на уреда

- Вкарайте уреда докрай и го центрирайте.

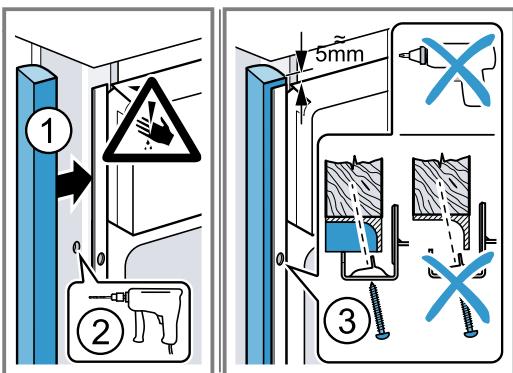


2. Закрепете с винтове уреда.



3. При кухни без дръжки с отвестна лайстна за хващане:

- Поставете подходящ пълнител ① с цел покриване на възможните остри ръбове и гарантиране на сигурен монтаж.
- Разпробийте алуминиевите профили, за да изгответе винтово свързване ②.
- Закрепете уреда с адекватен винт ③.



Бележка: Луфтът между работния плот и уреда не бива да се затваря с допълнителни лайстни.
Към страничните стени на свалящия се шкаф не бива да се поставят топлозащитни лайстни.

20.9 Демонтаж на уреда

1. Изключете уреда от напрежението.
2. Развийте закрепващите болтове.
3. Леко повдигнете уреда и го изтеглете докрай.







Register your product online
neff-home.com



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001673792
030418
bg